

## **Fundația Culturală Allianz acordă:**

**Premiul pentru excelență în traducere din germană în română, în domeniile: filozofie și științe umane**

**Premiul pentru cel mai bun proiect editorial de traducere din germană în română, în domeniile: filozofie și științe umane**

.....

**Premiul pentru excelență în traducere din germană în română, în domeniile: filozofie și științe umane**

*Condiții de participare:*

- **Premiul pentru excelență în traducere**, în valoare de 5000 de euro, se va acorda, pentru prima oară în România, pentru un titlu apărut în intervalul 1.01.2006 - 1.02.2008, la o editură înregistrată în România sau Republica Moldova.
  - În cazul lucrărilor nepublicate până la 1.02.2008, editura va garanta în scris publicarea lucrării până la 1.06. 2008.
  - Alături de 6 exemplare din respectiva traducere, se va atașa o argumentație a editurii și un CV detaliat al traducătorului, redactat în limba germană sau engleză..
- .....

**Premiul pentru cel mai bun proiect editorial** în valoare de 5000 Euro se va acorda unui proiect editorial de anvergură - din România și Republica Moldova - care, dată fiind complexitatea traducerii, necesită un sprijin financiar extern. Suma este destinată acoperirii costurilor de traducere precum și a unei părți din costurile de producție.

*Condiții de participare:*

Dosarul va trebui să cuprindă: o descriere a proiectului, prezentarea editurii românești, dovada achiziționării dreptului de traducere, CV-ul traducătorului, o mostră de 20 de pagini din traducere. Dosarul va trebui redactat în limba germană sau engleză.

.....

Termenul de depunere a dosarelor pentru ambele concursuri este 1.02.2008.

Două jurii, formate din specialiști germani și români, vor analiza dosarele depuse, iar rezultatele jurizării vor fi anunțate până la data de 1.06.2008.

Premiul va fi înmănat câștigătorilor în cadrul unei ceremonii festive, cu ocazia Târgului de carte - Bookfest 2008.

Documentele se depun la sediul Centrului de Carte Germană, str.Tudor Arghezi 8-10, 2 București 020945, tel-fax: 21-311.53.88, e-mail: [gruenwald@biz-bukarest.org](mailto:gruenwald@biz-bukarest.org), [post@biz-bukarest.org](mailto:post@biz-bukarest.org), contact: Ioana Gruenwald